



# Генеральная Ассамблея

Шестидесят четвертая сессия

Первый комитет

**17**-е заседание

Четверг, 22 октября 2009 года, 10 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

Официальные отчеты

*Председатель:* г-н Хосе Луис Кансела ..... (Уругвай)

*Заседание открывается в 10 ч. 15 м.*

**Пункты 86–103 повестки дня (продолжение)**

**Тематическое обсуждение вопросов, включенных в повестку дня, а также внесение и рассмотрение проектов резолюций, представленных по пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности**

**Председатель (говорит по-испански):** Прежде чем приступить к работе, запланированной на первую половину дня сегодня, я намерен объявить перерыв в заседании, с тем чтобы мы могли продолжить сегмент вопросов и ответов, начатый на вчерашнем заседании. Затем я предоставлю слово представителям региональных центров по вопросам мира и разоружения для того, чтобы они могли ответить на поставленные вопросы и выступить с комментариями, которые они сочтут необходимыми.

В заседании объявляется перерыв.

*Заседание прерывается в 10 ч. 20 м. и возобновляется в 10 ч. 50 м.*

**Председатель (говорит по-испански):** Сейчас Комитет заслушает заявления по вопросу о региональном разоружении и безопасности. Затем мы проведем наши тематические прения по механизму разоружения с неофициальным обсуждением за

круглым столом, за которым последуют тематические выступления. Я хотел бы также проинформировать Комитет, что до закрытия этого утреннего заседания я ненадолго прерву заседание, чтобы мы могли провести церемонию вручения свидетельств о присуждении стипендий по разоружению.

Прежде чем предоставить слово делегациям, я хотел бы обратиться с просьбой ко всем представителям о том, чтобы они по возможности соблюдали регламент, отведенный для выступлений, поскольку в списке значатся 20 ораторов и у нас напряженная программа работы на это утреннее заседание. Заранее благодарю всех представителей за сотрудничество.

Сейчас я предоставляю слово тем ораторам, которые желают выступить с заявлением или представить проект резолюции по вопросу о региональном разоружении и безопасности.

**Г-н Бонелло (Мальта) (говорит по-английски):** Г-н Председатель, поскольку я впервые выступаю в Первом комитете, позвольте мне поздравить Вас с избранием на пост Председателя и выразить Вам признательность за успешное руководство нашей работой.

На протяжении многих лет богатое разнообразие Средиземноморья способствовало социально-экономическому развитию прибрежных государств,

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



которые также стали свидетелями потрясений, конфликтов и растущего разрыва между северными и южными берегами Средиземного моря. Эти различия потенциально угрожают не только процветанию и безопасности региона в целом, но и поддержанию международного мира и безопасности.

В этом году Мальта отмечает сорок пятую годовщину как обретения своей независимости, так и вступления в Организацию. В своем первом выступлении в Генеральной Ассамблее в 1964 году тогдашний премьер-министр Мальты Борг Оливье конкретно сослался на тот факт, что расположение Мальты в центре Средиземноморья повлияло на наш образ жизни и что в этническом плане мы представляем собой, образно говоря, поперечный срез всех народов, живущих в Средиземноморье.

Наше членство в Европейском союзе укрепило наше средиземноморское призвание, позволив тем самым использовать наше уникальное расположение для содействия развитию надлежащего диалога между нашими европейскими коллегами и нашими южными соседями. По сути, можно сказать, что европейская и средиземноморская самобытность Мальты взаимно дополняют друг друга. Исходя из нашего убеждения в том, что в Европе не может быть мира и безопасности без мира и безопасности в Средиземноморье, Мальта поддерживала и зачастую была движущей силой различных европейских и средиземноморских инициатив, направленных на создание более стабильного Средиземноморского бассейна.

Мальта также продолжала опираться на достижения, развивая диалог между странами Средиземноморья. Мы будем продолжать вносить свой вклад в усилия по дальнейшему укреплению различных средиземноморских и евро-средиземноморских форумов, включая межправительственные и парламентские.

Несколько дней назад, 14 октября, на Мальте было официально открыто отделение связи Европейской комиссии и Лиги арабских государств. Отделение связи, открытие которого стало результатом ключевой роли Мальты в реализации решений прошедшего на Мальте в феврале 2008 года совещания на уровне министров иностранных дел Европейского союза-Лиги арабских государств, будет служить платформой для развития межрегионального сотрудничества и диалога по стратегическим

вопросам, представляющим интерес для обеих организаций. Как справедливо заметил наш заместитель премьер-министра и министр иностранных дел в своем выступлении на открытии совещания, инаугурация отделения связи имеет огромное значение, потому что она официально закрепила отношения между Европейской комиссией и арабским миром беспрецедентным образом и служит конкретным признанием той важности, которую Европейская комиссия придает активизации и расширению диалога с арабским миром в качестве равного партнера.

Еще один пример того, как Мальта продолжает играть свою роль в укреплении диалога между народами в Средиземноморском регионе, — Парламентская ассамблея стран Средиземноморья, которая была учреждена в 2006 году и включает в себя 25 средиземноморских государств-членов. С момента ее создания парламентарии получили возможность участвовать в полном объеме в поисках общих подходов и решений приоритетных вопросов, стоящих перед регионом, таких как ближневосточный мирный процесс, энергетика и связанные с нею вопросы, организованная преступность, терроризм, морская торговля, экологические изменения и изменение климата, ликвидация последствий стихийных бедствий, гендерные аспекты и равноправие, диалог между культурами и религиями и миграция, в частности.

Два вопроса, которые продолжают негативно влиять на политическое и социально-экономическое развитие Средиземноморья — положение на Ближнем Востоке и феномен незаконной миграции. Как страна, которая продолжает поддерживать усилия по продвижению вперед ближневосточного мирного процесса, Мальта подтверждает свое видение решения на основе создания двух государств, Израиля и Палестины, живущих в пределах безопасных и гарантированных границ и признающих суверенитет друг друга и право на мирное сосуществование. Эту концепцию наша страна поддерживает в течение десятилетий, ибо мы исходим из того, что мир на Ближнем Востоке определяет мир в Средиземноморье и за его пределами.

Значительный приток незаконных иммигрантов, с которым продолжает сталкиваться Мальта и другие средиземноморские страны — еще один приоритетный вопрос. Эта проблема — с учетом числа людей, которые, рискуя жизнью и невзирая на серьезные последствия, готовы пересечь Средизем-

ное море, — требует безотлагательного регионального и международного внимания. Зафиксированное на сегодняшний день их число в этом году составляет 1475 человек. С учетом ограниченного размера территории Мальты, ее потенциала и ресурсов такие цифры по-прежнему являются для нас тяжким бременем, ибо абсолютно не соответствуют ни размеру территории нашей страны, ни численности ее населения. Как заявил премьер-министр Мальты в ходе своего выступления на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи,

«... мы глубоко убеждены в том, что Организация Объединенных Наций должна рассматривать вопросы незаконной миграции комплексным образом, с тем чтобы найти решения гуманитарной проблемы, с которой Мальта и подобные нам страны столкнулись в настоящее время». (A/64/PV.6)

Мальта убеждена в том, что вопросам мира и безопасности в Средиземном море следует уделять должное внимание. Мир, безопасность и сотрудничество, несомненно, имеют ключевое значение для поддержания региональной стабильности и международного мира и безопасности. Как автор проекта резолюции, озаглавленного «Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья» (A/C.1/64/L.49), Мальта хотела бы призвать государства-члены не только принять проект резолюции без голосования, но и обеспечить осуществление его положений.

**Г-н Акино** (Перу) (*говорит по-испански*): Перу убеждено в том, что достижение международного мира и безопасности является коллективной задачей, которая должна рассматриваться как серия концентрических кругов, включающих в себя обеспечение мира и безопасности на национальном уровне, сотрудничество, укрепление доверия на региональном уровне и содействие многосторонности как инструменту достижения мира и безопасности на глобальном уровне.

Перу работает вместе с другими странами в регионе над достижением этой цели. Поэтому мы поддерживаем все усилия по содействию разоружению на региональном уровне с учетом конкретных характеристик каждого региона и в соответствии с принципом ненанесения ущерба безопасности при самом низком уровне вооружений. Согласно обязательству, которое мы ежегодно берем в Генеральной

Ассамблеи при принятии резолюций по разоружению и мерам укрепления доверия на региональном и субрегиональном уровнях, Перу приветствует инициативы по разоружению, сокращению расходов на вооружения и по обеспечению безопасности, которые были приняты некоторыми странами на региональном и субрегиональном уровнях. Мы также поощряем усилия по содействию двусторонним и региональным мерам укрепления доверия, с согласия и при участии заинтересованных сторон, во избежание конфликтов и в целях предотвращения непреднамеренной и случайной вспышки военных действий.

Для обеспечения разоружения и региональной безопасности необходимо укреплять доверие. Поэтому Перу считает, что меры укрепления доверия являются важным инструментом достижения мира и безопасности. Их цель состоит в уменьшении неопределенности и непонимания относительно поведения государств и, следовательно, в уменьшении риска военной конфронтации. Мы убеждены в том, что осуществление и укрепление таких мер позволят не только предотвратить конфликт, но и явятся полезным инструментом, который в сочетании с повышением уровня транспарентности и сотрудничества в вопросах обороны и безопасности приведет к более высокому уровню интеграции в политической, экономической и культурной областях.

Латинская Америка стала инициатором осуществления мер укрепления доверия. Таким образом, на встрече президентов стран Латинской Америки, которая состоялась в июле 2002 года в Гуаякиле (Эквадор), была создана Южноамериканская зона мира и сотрудничества, тем самым были запрещены применение силы или угроза ее применения между странами региона. Кроме того, они обязались добиваться прогресса в направлении усиления зоны мира на основе, среди многих других мер, укрепления доверия и сотрудничества и продолжения консультаций по вопросам безопасности, обороны, а также скоординированных действий в соответствующих международных форумах и повышения транспарентности в деле приобретения оружия и постепенного его ограничения в соответствии с режимом, установленным Межамериканской конвенцией о транспарентности приобретений обычных вооружений, Регистром обычных вооружений Организации Объединенных Наций и другими рам-

ками, предусмотренными в региональных и международных конвенциях по этому важному вопросу.

Несмотря на такое решительное выражение стремления к достижению этой цели, объявление Южноамериканской зоны мира и сотрудничества не смогло предотвратить непрекращающееся расходование колоссальных сумм на приобретение оружия в регионе, как подчеркивал президент Перу Алан Гарсия Перес в письме, направленном министрам иностранных дел и обороны Союза южноамериканских государств, которое распространено в качестве приложения к документу A/64/367.

С учетом такой ситуации Перу продолжает принимать меры по постепенному и эффективному сокращению расходов в интересах выделения большего объема ресурсов на цели социально-экономического развития наших народов. В этой связи Перу подтверждает необходимость усиления мер укрепления доверия и расширения сотрудничества по вопросам обороны в Южной Америке. Мы также хотели бы подтвердить важность обеспечения того, чтобы расходы на оборону соответствовали подлинным потребностям стран в области безопасности при обеспечении максимального уровня транспарентности и полной информированности общественности. Важно также обеспечить широкое участие наших стран в информационно-коммуникационной системе Организации американских государств, касающейся приобретения обычных вооружений, и в Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций.

После проведения пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи Перу последовательно поддерживает представляемую Аргентиной резолюцию по мерам укрепления доверия в области обычных вооружений. Мы делаем это исходя из нашей убежденности в том, что база данных, созданная в соответствии с этой резолюцией, поможет укрепить механизм дальнейшего повышения уровня транспарентности в Организации Объединенных Наций. Поэтому мы вновь обращаемся к Генеральному секретарю с просьбой о постоянном обновлении базы данных и об оказании помощи тем государствам-членам, которые за ней обращаются, в организации семинаров, курсов и практикумов, направленных на расширение и распространение знаний о новых достижениях в этой области.

Еще одним важнейшим элементом мер укрепления доверия является транспарентность в вооружениях. Поэтому мы продолжаем работу на региональном уровне по обеспечению осуществления в полном объеме Межамериканской конвенции о транспарентности приобретений обычных вооружений. В то же время на международном уровне мы будем продолжать прилагать усилия по приданию универсального характера Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций.

Устав Организации Объединенных Наций предусматривает обеспечение и поддержание международного мира и безопасности при минимальном направлении мировых людских и экономических ресурсов на цели вооружений. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть важность взаимосвязи между разоружением и развитием и выразить озабоченность в связи с тем, что в мире растет объем ресурсов, которые направляются на военные цели и которые могли бы пойти на удовлетворение потребностей в области развития.

Мы убеждены в том, что осуществление мер обеспечения безопасности и укрепления доверия будет способствовать созданию условий, благоприятствующих контролю над вооружениями и ограничению обычных вооружений, нераспространению оружия массового уничтожения и разоружению, что позволит выделять больший объем ресурсов на цели социально-экономического развития государств региона.

Перу вновь подтверждает свою приверженность цели разоружения и осуществления мер укрепления доверия, поскольку они позволят нам добиться прогресса в области разоружения и нераспространения и в то же время обеспечить благополучие наших народов.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас слово имеет представитель Алжира, который представит проект резолюции A/C.1/64/L.49.

**Г-н Белаура** (Алжир) (*говорит по-арабски*): Как и в прошлые годы, сегодня мы имеем честь представлять по пункту 110 повестки дня проект резолюции, озаглавленный «Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья», который содержится в документе A/C.1/64/L.49. Авторы этого ежегодного проекта резолюции вновь заявляют о своей решимости превратить район Средиземноморья в зону мира и стабильности в ка-

честве вклада в поддержание и укрепление международного мира и безопасности. Авторы проекта резолюции — будь то страны Средиземноморья или других регионов — также выражают свою общую политическую волю к тому, чтобы содействовать принципам диалога, солидарности, партнерства и сотрудничества в этом районе.

Проект резолюции этого года является пересмотренным вариантом резолюции 63/86, которая была принята в рамках того же самого пункта повестки дня. В него внесены необходимые технические корректировки и новый пункт преамбулы, в котором приветствуется вступление в силу Пелиндабского договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке, что является новым значительным вкладом в укрепление мира и безопасности на региональном и международном уровнях.

Как отмечается в проекте резолюции, безопасность в Средиземноморье тесно связана с европейской безопасностью и с международным миром и безопасностью. В проекте резолюции отмечаются и высоко оцениваются инициативы и усилия стран Средиземноморья по решению проблем и устранению причин напряженности в регионе. В нем также отмечается более глубокое понимание государствами района Средиземноморья необходимости дальнейших усилий по развитию сотрудничества между ними на всех уровнях.

В проекте резолюции содержится призыв ко всем государствам региона, которые еще не сделали этого, присоединиться ко всем подписанным в результате многосторонних переговоров международным правовым документам, относящимся к области разоружения и ядерного нераспространения. В нем также рекомендуется этим государствам способствовать усилению мер по укреплению доверия между ними, содействуя обеспечению подлинной открытости и транспарентности во всех военных вопросах.

Всем странам также рекомендуется и далее укреплять свое сотрудничество в борьбе с терроризмом во всех его формах и проявлениях, принимая во внимание соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, и в борьбе с международной преступностью, незаконными поставками оружия и незаконным оборотом наркотиков, которые создают серьезную угрозу миру и стабильности в этом регионе в результате их негативного

воздействия на социально-экономическое развитие народов района Средиземноморья.

И наконец, как и в ходе предыдущих сессий, авторы по-прежнему уверены в том, что проект резолюции в этом году будет поддержан всеми членами Комитета до того, как он будет внесен на рассмотрение Генеральной Ассамблеи.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я представляю слово представителю Непала для представления проекта резолюции A/C.1/64/L.45\*.

**Г-н Раи** (Непал) (*говорит по-английски*): Наша делегация имеет честь представить по пункту 97(d) повестки дня проект резолюции, озаглавленный «Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе» и содержащийся в документе A/C.1/64/L.45\*.

Авторами этого проекта резолюции, помимо собственно нашей страны, Непала, являются Афганистан, Австралия, Бангладеш, Бутан, Китай, Индия, Индонезия, Япония, Казахстан, Мальдивские Острова, Микронезия, Монголия, Мьянма, Науру, Новая Зеландия, Пакистан, Шри-Ланка, Таиланд и Вьетнам. Наша делегация выражает свою искреннюю признательность как всем нынешним авторам текста, так и тем делегациям, которые еще присоединятся к ним.

Мне хотелось бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить государствам-членам признательность Непала за оказываемую ими Региональному центру постоянную поддержку, в том числе за их добровольные взносы на финансирование его программы и деятельности. Убеждены, что в предстоящие дни Центру будут обеспечены активное участие в его деятельности и финансовая поддержка большего числа стран — членов Организации.

Региональный диалог, взаимодействие и меры укрепления доверия составляют некоторые из основных элементов, крайне необходимых для создания обстановки, благоприятной для разоружения и нераспространения. Региональный центр Организации Объединенных Наций будет выполнять важную роль в достижении этой цели, обеспечивая государствам-членам постоянную платформу для постоянного диалога и обмена мнениями.

Региональные инициативы в области разоружения и нераспространения являются теми скобами, на которых крепятся более широкие рамки глобального разоружения и нераспространения. С учетом сложности и деликатности региональных политических нюансов эти инструменты могут способствовать углублению в регионе взаимопонимания и чувства уверенности. Региональный центр лучше приспособлен для обслуживания нужд и потребностей региона в области разоружения и нераспространения. Региональный центр представляет собой надлежащий канал для проведения в жизнь региональных инициатив в отношении мира и разоружения.

Убежденные в этом, мы представляем данный проект резолюции. Как и в предыдущие годы, этот проект резолюции нацелен на то, чтобы Региональному центру была отведена постоянная и эффективная роль в качестве одного из учреждений Организации Объединенных Наций в рамках деятельности на благо мира, разоружения и нераспространения в регионе. Поэтому наша делегация наряду с другими авторами проекта настоятельно призывает Комитет принять этот проект резолюции консенсусом.

**Г-н аль-Марзуки** (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Израиль по-прежнему располагает арсеналом ядерного оружия и средств его доставки. Это одна из главных причин, по которым Ближний Восток превратился в один из самых напряженных регионов планеты. Объединенные Арабские Эмираты осуждают Израиль, который по-прежнему остается единственной на Ближнем Востоке страной, у которой есть опасное оружие такого рода, и призывает международное сообщество проводить более твердую политику в отношении этого важного вопроса.

Если такое положение будет сохраняться, оно будет подталкивать и другие страны региона к приобретению таких вооружений. В этой связи мы напоминаем о соответствующих международных резолюциях, в том числе резолюции по Ближнему Востоку, принятой Конференцией 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), резолюции 487 (1981) Совета Безопасности и резолюции Международного агентства по атомной энергии относительно ядерного потенциала Израиля, принятой в Вене в сентябре текущего года.

Во-первых, мы призываем оказывать на Израиль дипломатическое, политическое и экономическое давление с целью убедить его безоговорочно и безотлагательно присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия и обязать его принимать в этом отношении меры транспарентности. Во-вторых, мы призываем правительство Израиля к всестороннему сотрудничеству с Международным агентством по атомной энергии посредством представления возможностей для инспекций всей его ядерной деятельности и ядерных установок и на основе признания принципа полного контроля и проверки согласно режиму всеобъемлющих гарантий Агентства. В-третьих, мы призываем Израиль немедленно прекратить производство и накопление любых расщепляющихся или других материалов и оборудования, используемых для производства оружия массового уничтожения, и продлить сроки моратория на все ядерные испытания, демонтировать существующий у него ядерный арсенал и конвертировать его на мирные гражданские цели. В-четвертых, все страны, в частности те, которые обладают ядерным оружием, должны выполнять свои обязанности по соответствующим международным резолюциям, в которых содержится адресованный им призыв воздерживаться от оказания Израилю любой финансовой, технической и научной помощи во избежание того, чтобы Израиль мог наращивать как свой ядерный потенциал, так и свои накопления оружия массового уничтожения.

Кроме того, мы призываем Исламскую Республику Иран стремиться к сотрудничеству с Международным агентством по атомной энергии и с международным сообществом и, согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, выполнять свое обязательство соблюдать нормы международного права и международной законности, с тем чтобы развеять любые опасения и сомнения относительно характера и целей ее ядерной программы, сохраняя тем самым безопасность и стабильность государств и народов региона и международного сообщества, равно как и региональный и международный мир. В этой связи мы хотим заявить, что, согласно положениям статьи IV Договора о нераспространении ядерного оружия, развивающиеся страны имеют право на овладение под надзором Международного агентства по атомной энергии ядерными технологиями для мирных гражданских целей.

В заключение мы выражаем надежду на то, что все делегации и члены Комитета возьмутся за работу над двумя проектами резолюций — A/C.1/64/L.3 и A/C.1/64/L.4, — с целью добиться создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, и ликвидации угрозы ядерного распространения на Ближнем Востоке, опираясь на международные усилия, нацеленные на разоружение региона и на его избавление от всех видов оружия массового уничтожения.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Теперь я предоставляю слово представителю Египта для представления проектов резолюций A/C.1/64/L.3 и A/C.1/64/L.4.

**Г-н Абд аль-Азиз** (Египет) (*говорит по-английски*): Район Ближнего Востока остается тем регионом, где сомнительная деятельность в ядерной области, не поставленные под гарантии ядерные установки и связанная с ними угроза ядерного распространения продолжают подрывать региональную безопасность, расшатывать региональную стабильность, провоцировать гонку ядерных вооружений и подрывать доверие.

Я выступаю сегодня для того, чтобы официально представить два проекта резолюций принципиального значения для безопасности и стабильности в ближневосточном регионе. Они озаглавлены «Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока», который содержится в документе A/C.1/64/L.3, и «Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке», содержащийся в документе A/C.1/64/L.4.

В проекте резолюции, озаглавленном «Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока», в точности сохранено основное содержание резолюции 63/38 Генеральной Ассамблеи, принятой в прошлом году консенсусом по тому же пункту повестки дня, и обновлен он только в техническом плане. Этот проект резолюции касается одного из важнейших чаяний региона, поддерживаемого Генеральной Ассамблеей с 1974 года как одно из средств достижения прочного мира, безопасности и стабильности на Ближнем Востоке.

В этом проекте резолюции воплощены как региональное, так и международное видение будущего Ближнего Востока, в котором ядерному оружию ни места, ни роли отведено быть не должно и в котором на смену таким угрозам должны прийти ук-

репление доверия, взаимная вера и процветание населяющих его народов.

Для того чтобы наше представление о зоне, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке стало реальным вкладом в дело поддержания международного мира и безопасности, его реализация требует непоколебимой международной решимости и безотлагательных международных действий. Таким образом, мы надеемся, что данный проект резолюции вновь будет принят консенсусом как отражение нашей обновленной общей решимости добиваться своих целей, с тем чтобы обеспечить стабильность, безопасность и процветание для всех народов Ближнего Востока без исключения.

Второй проект резолюции, озаглавленный «Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке», содержащийся в документе A/C.1/64/L.4, имеет такой же по существу, но технически обновленный текст, как и резолюция 63/84 Генеральной Ассамблеи.

Уже традиционно данный проект резолюции представляется Египтом в соавторстве с государствами-членами Лиги арабских государств: Алжиром, Бахрейном, Коморскими Островами, Джибути, Ираком, Иорданией, Кувейтом, Ливаном, Ливийской Арабской Джамахирией, Мавританией, Марокко, Оманом, Катаром, Саудовской Аравией, Суданом, Сирийской Арабской Республикой, Тунисом, Объединенными Арабскими Эмиратами, Йеменом и Палестиной, а также Египтом.

Мы считаем, что присоединение Израиля к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и постанова всей его ядерной деятельности, объектов и материалов под полномасштабные гарантии Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) устранил большой дисбаланс в ядерных обязательствах в этом регионе, в соответствии с которыми все государства, за исключением Израиля, стали участниками ДНЯО в качестве государств, не обладающих ядерным оружием, с действующими всеобъемлющими соглашениями о гарантиях.

Ратификация ДНЯО Джибути и Оманом в 1995 году имела целью достижение универсальности Договора на Ближнем Востоке и составила одну из сильных основ резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, которая продолжает являться одним из

неотъемлемых элементов, позволивших принять решение о бессрочном продлении Договора.

Поэтому ожидается, что Израиль не только присоединится к ДНЯО, обеспечив тем самым универсальность Договора на Ближнем Востоке, но и поставит свою ядерную деятельность и возможности под полномасштабные гарантии МАГАТЭ, что отразилось бы позитивно на перспективах создания широкомасштабных региональных и международных режимов разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями.

В прошлом году резолюция 63/84 по вопросу об опасности распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке получила поддержку 169 государств в Генеральной Ассамблее. Мы надеемся на сохранение значительной международной поддержки этого важного проекта резолюции, находящегося на рассмотрении Комитета, и предлагаем тем немногим государствам, которые в прошлом году голосовали против данной резолюции или воздержались при голосовании по ней, пересмотреть свою позицию и в этом году вместе с международным сообществом поддержать данный проект резолюции.

По мере приближения Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, до начала которой осталось шесть месяцев и которая станет большой проверкой приверженности международного сообщества ядерному разоружению и нераспространению ядерного оружия, и учитывая заметное место Ближнего Востока в этом отношении, я призываю все государства поддержать оба проекта резолюций в качестве вклада в восстановление надежности и жизнеспособности режима нераспространения ядерного оружия как в региональном, так и в международном масштабе.

**Г-жа Киока** (Ирак) (*говорит по-арабски*): Мы все согласны с тем, что создание зон, свободных от ядерного оружия, играет заметную роль в усилении режима нераспространения и укреплении регионального и международного мира и безопасности и регионального доверия, что, в свою очередь, в большой степени способствует ядерному и всеобщему и полному разоружению. Создание зон, свободных от ядерного оружия, кроме того, отражает ценности, которые дороги всем нам, и содействует их распространению.

Наряду с усилиями на пути к ядерному разоружению, контролю над вооружениями и нераспространению мы призываем к укреплению международного сотрудничества в направлении ликвидации экологического загрязнения в регионах, где такое загрязнение вызвано радиоактивными материалами. Действия одного единственного государства в направлении горизонтального нераспространения ядерного оружия могли бы содействовать смягчению напряженности и ослаблению опасности применения ядерного оружия против других государств, им не обладающих.

Мы должны учесть уроки, извлеченные в результате изучения усилий и мер, приведших к подписанию договоров о создании региональных зон, свободных от ядерного оружия, или к созданию зон, свободных от оружия массового уничтожения, прежде чем такие договоры будут объявлены и применены в регионе Ближнего Востока. Ближний Восток отличается от других регионов. Это стратегически сложный регион, где большое значение имеют экономические интересы. Кроме того, любая эскалация в области приобретения вооружений имела бы долгосрочные последствия для международного мира и безопасности. Ближний Восток является также очагом одного из самых длительных конфликтов в современной истории — израильско-арабского конфликта, — а также других вооруженных конфликтов и политических беспорядков.

Наша делегация подчеркивает важность создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. Мы неоднократно выражали это, поддерживая резолюции Генеральной Ассамблеи о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока.

Ирак считает, что в настоящее время Ближний Восток не свободен от ядерного оружия, поскольку невозможно проверить наличие у Израиля военного ядерного потенциала; при этом все остальные страны региона разрешили Международному агентству по атомной энергии (МАГАТЭ) проинспектировать свои ядерные объекты. Правительство Ирака подчеркивает, что любой попытке сделать Ближний Восток зоной, свободной от ядерного оружия, должна предшествовать серия начальных шагов со стороны Израиля, в частности, ядерное разоружение, присоединение к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), постановка всех его ядерных объектов под всеобъемлющий режим га-

рантий МАГАТЭ и осуществление резолюции 487 (1981) Совета Безопасности. Такие шаги привели бы к смягчению напряженности в этом регионе.

Идея создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, возможно, была выдвинута раньше, чем в других регионах добились прогресса в этой области. Всеобщая поддержка этой идеи вытекает из того факта, что это один из ключевых путей решения арабо-израильского конфликта и устранения напряженности в регионе. Однако несмотря на все усилия, предпринятые в целях содействия присоединению Израиля к ДНЯО и получению его согласия на инспектирование своих площадок со стороны МАГАТЭ, осуществление этого решения остается невозможным.

Важно подчеркнуть все меры и инициативы, предпринятые в этом году, например, сессию 2009 года Подготовительного комитета Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, две резолюции МАГАТЭ, заседание Совета Безопасности на высшем уровне по разоружению и сентябрьское соглашение между Соединенными Штатами и Российской Федерацией. Все это явилось результатом сильной политической воли для достижения этой самой благородной из всех целей: обеспечения безопасной и мирной жизни для будущих поколений, жизни, свободной от оружия и сопровождающих его трагедий. Наша делегация надеется, что Конференция 2010 года участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора внесет свой вклад в создание структуры мира на Ближнем Востоке.

Для достижения мира и стабильности на Ближнем Востоке необходимо ликвидировать все виды оружия массового уничтожения, особенно ядерное оружие, с тем чтобы добиться целей, содержащихся в пункте 14 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, соответствующих ежегодно принимаемых консенсусом резолюций Генеральной Ассамблеи по этому вопросу и решений, принятых на Конференции по обзору 1995 года и на шестой Конференции по обзору 2000 года.

Я хотела бы пользуясь этой возможностью, особо осветить заключительную декларацию двадцать первого Саммита арабских государств, Дохинскую декларацию и декларацию, опубликованную Движением неприсоединения в июле прошлого года в Шарм-эш-Шейхе. В ней содержится призыв к международному сообществу прилагать усилия по

созданию зон, свободных от оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, на Ближнем Востоке; предпринять шаги по созданию зон, свободных от ядерного оружия, в целях укрепления международного мира и безопасности; а также заставить Израиль присоединиться к ДНЯО и распространить режим всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ на всю его ядерную деятельность и ядерные объекты.

**Г-н Назарян** (Армения) (*говорит по-английски*): Поскольку это мое первое выступление в ходе нынешних прений, позвольте мне поздравить Вас, посол Кансела, с Вашим вступлением на этот очень важный пост. Я также хотел бы поздравить других членов Бюро и заверить их в полной поддержке и сотрудничестве со стороны нашей делегации.

Армения придает огромное значение разоружению, в частности, усилиям Организации Объединенных Наций, направленным на поддержание международной и региональной безопасности, стабильности и атмосферы доверия. Мы считаем эти усилия и инициативы важными мерами по ослаблению международных и региональных угроз и нестабильности. Наряду с контролем над вооружениями, постепенное сокращение вооружений и разоружение играют важную роль в предотвращении конфликтов и их урегулировании и ведут к укреплению доверия и безопасности.

Поэтому необходимо, чтобы безоговорочное осуществление и дальнейшее укрепление существующих соглашений по разоружению и нераспространению, а также международных механизмов и учреждений проверки стали приоритетами для международного сообщества.

В этой связи Армения по-прежнему активно поддерживает усилия Организации Объединенных Наций и других международных и региональных организаций, с тем чтобы прекратить нерегулируемое распространение стрелкового оружия и легких вооружений. В частности, Армения привержена эффективному осуществлению Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбы с ней. Программа действий имеет стратегическое значение и, безусловно, может играть позитивную роль в уменьшении региональных угроз и нестабильности.

В то же самое время обмен соответствующей информацией является важным аспектом международного контроля над вооружениями и разоружения. В этой связи следует отметить существующую систему обмена между Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе, которая способствует повышению транспарентности в области контроля над вооружениями, его сокращения, экспорта и импорта и военных расходов для государств-членов.

Контроль над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях является вопросом, имеющим первостепенное значение для безопасности моей страны. Неустойчивая безопасность на Южном Кавказе требует безоговорочного и полного соблюдения Договора об обычных вооруженных силах в Европе и его положений, которые играют основополагающую роль в поддержании стабильности и мира.

К сожалению, основной инструмент находится под угрозой в нашем регионе. В последние годы «потолок», установленный для обычных вооружений, которыми обладают страны нашего региона, откровенно игнорируется, что создает прямую угрозу и без того нестабильной ситуации на Южном Кавказе.

В своих выступлениях в ходе предыдущих сессий Генеральной Ассамблеи мы обращали внимание Комитета на беспрецедентную гонку вооружения, которая была развязана на Южном Кавказе и привела к эскалации и ухудшению ситуации в плане безопасности в регионе в целом. В этой связи Армения хотела бы обратить внимание Комитета на нарушение Азербайджаном обязательств по Договору. Эта страна по-прежнему активно вооружается и уже превышает почти все Договорные квоты по военным танкам, бронированным машинам и артиллерии. Этот факт прослеживается с 2007 года как в проводимом согласно Договору ежегодном обмене военной информацией, так и в Регистре Организации Объединенных Наций обычных вооружений.

Эти действия Азербайджана противоречат букве и духу Договора об обычных вооруженных силах в Европе. Они также вступают в прямое противоречие с различными документами и резолюциями Организации Объединенных Наций, касающимися сокращения военных бюджетов, регионального ра-

зоружения, контроля над обычными вооружениями на региональном уровне и транспарентности в вооружениях. Эти вопросы являются неотъемлемой частью повестки дня в области по разоружения.

Мы серьезно озабочены тем, что гонка вооружений и неизменная милитаристская риторика из уст представителей самого высокого уровня Азербайджана направлены на срыв мирных переговоров по Нагорному Карабаху и представляют собой попытку навязать военное решение конфликту. Безусловно, такая политика не принесет никаких положительных результатов. Напротив, она будет и впредь угрожать неустойчивой безопасности и стабильности в регионе, приводя, среди прочего, к типичовой ситуации в разрешении существующих споров на Южном Кавказе.

Последние события в нашем регионе показывают, что применение силы не может обеспечить устойчивого урегулирования существующих конфликтов. В урегулировании этого конфликта нет иного выбора, кроме как достижения в ходе переговоров политического компромисса на основе полной приверженности сторон неприменению силы.

Армения сохраняет безоговорочную приверженность выполнению своих международных обязательств по контролю над вооружениями и разоружению. Мы верим в целесообразность и эффективность инструментов Организации Объединенных Наций в создании доверия и содействии региональному диалогу и сотрудничеству. Полное соблюдение резолюций Организации Объединенных Наций и региональных договоренностей по контролю над вооружениями является одним из самых важных и критических факторов в нашем продвижении вперед к стабильности, сотрудничеству и прочному миру не только на Южном Кавказе, но и за его пределами.

**Г-н Васильев** (Российская Федерация): Выступая в ходе общеполитической дискуссии, российская делегация уже обращала внимание на такую, как нам представляется, важную и заслуживающую внимания тенденцию в динамике международных отношений, как регионализация глобальной политики. Сегодня, как и прежде, актуальна задача реального укрепления фундаментальных ценностей, а именно: соблюдение норм международного права; неприменение силы; уважение суверенитета и территориальной целостности; привержен-

ность мирным способам урегулирования конфликтов, принципам контроля над вооружениями. К сожалению, мы видим, как эти принципы в современном мире нарушаются или же подходы к их соблюдению характеризуются двойными стандартами.

В августе прошлого года Россия у своих границ была вынуждена пресечь агрессию Грузии в отношении республик Южной Осетии и Абхазии. Еще до конфликта мы неоднократно ставили вопрос о необходимости заключения Грузией со своими соседями договоров о неприменении силы. В ответ мы слышали заверения о том, что никаких агрессивных планов у руководства Грузии нет.

Недавно опубликованный доклад Независимой миссии по расследованию причин конфликта на Кавказе, которая была создана по решению Европейского союза и возглавлялась Хайди Тальявини, документально свидетельствует, что именно политика попустительства, неоправданные потребности обороны поставки оружия и многие другие факторы стали причиной трагического конфликта. Не в последнюю очередь это стало возможным из-за того, что действующие механизмы региональной безопасности или же игнорировались, или же просто не могли быть применимы к решению данной ситуации.

Россия неоднократно, в частности, заявляла о том, что заключенный еще в 80-е годы прошлого столетия Договор об обычных вооруженных силах в Европе (ДОВСЕ) безнадежно устарел. Действительно, можно ли в XXI веке говорить о системе безопасности, основанной на балансе сил между давно не существующим Варшавским договором и значительно расширенной НАТО?

Россия одной из первых подписала Соглашение об адаптации ДОВСЕ, однако, к сожалению, наш пример не был поддержан многими странами Европы. В этих условиях Россия ввела мораторий на исполнение своих обязательств по «старому» ДОВСЕ. Сразу оговорюсь, мы не хотим разрушения системы военной безопасности. Наш шаг призван послать сигнал о необходимости восстановления жизнеспособности режима регионального контроля над вооружениями в Европе.

Мы приветствуем начавшийся диалог с ключевыми странами по проблемам, связанным с ДОВСЕ, однако для вывода ситуации из тупика нужны не расплывчатые обещания, а конкретные и недву-

смысленные обязательства сторон. Рассчитывать же на то, что Россия пойдет на уступки в обмен на обещание «рассмотреть» наши озабоченности в будущем, вряд ли перспективно. Мы также понимаем тот факт, что вопросы безопасности зачастую носят комплексный характер и не ограничиваются сугубо мерами разоружения. Для укрепления стабильности необходимо укреплять взаимное доверие, транспарентность и предсказуемость.

Именно осознавая комплексный характер вопросов региональной безопасности, Президент Российской Федерации Дмитрий Медведев выдвинул идею большого договора о европейской безопасности. Его стержневым элементом должен стать принцип неделимости безопасности на пространстве Евroatлантики. Россия приглашает к совместной работе над проектом такого договора все государства и организации, действующие на Европейском континенте. Нам необходимо договориться о внятных, современных и, самое главное, эффективных правилах игры. Рассчитываем на то, что дискуссии в Первом комитете по региональной проблематике помогут выработать такие универсальные принципы, которые могли бы быть применимы в различных регионах мира.

**Председатель (говорит по-испански):** Я предоставляю слово представителю Габона для представления резолюции A/C.1/64/L.27.

**Г-н Онанга Ндиайе (Габон) (говорит по-французски):** Я имею честь представить сегодня Первому комитету по пункту 97 повестки дня проект резолюции, озаглавленный «Меры укрепления доверия на региональном уровне: деятельность Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке» (A/C.1/64/L.27). Наша страна, Габон, в своем качестве Председателя Консультативного комитета в этом году, координировала подготовку проекта резолюции, который является результатом двадцать восьмого совещания министров Консультативного комитета, прошедшего в Либревиле с 4 по 8 мая 2009 года. Членами Комитета являются Ангола, Бурунди, Камерун, Центральноафриканская Республика, Чад, Республика Конго, Демократическая Республика Конго, Экваториальная Гвинея, Руанда и Сан-Томе и Принсипи.

В докладе Генерального секретаря от июля 2009 года, озаглавленном «Меры укрепления дове-

рия на региональном уровне: деятельность Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке» (A/64/163), приводится перечень и дается оценка мероприятий Консультативного комитета; с учетом его всеобъемлющего и межсекторального характера он служит катализатором для проекта резолюции, представленного Первому комитету. В докладе говорится о дискуссиях с участием 11 центральноафриканских государств по вопросу о геополитической ситуации в нашем субрегионе и недавних событиях, которые затрагивают некоторые братские страны, а также о важных решениях для укрепления доверия и углубления диалога между государствами, что имеет большое значение для укрепления безопасности в субрегионе. В докладе также показана наша приверженность осуществлению предыдущих решений и последующая деятельность в этой связи.

Мы, страны Центральной Африки, рады иметь возможность разработать документ, подчеркивающий значение и необходимость участия в Консультативном комитете, в работе которого находят отражение наше разнообразие и наши взаимно обогащающие характеристики. Эти рамки, опирающиеся на согласование наших общих интересов и образцовое сотрудничество, представляют собой эффективные партнерские отношения с Организацией Объединенных Наций и являются значительным вкладом в содействие безопасности, стабильности и, тем самым, миру.

Соответственно в проекте резолюции, в котором практически слово в слово повторяется резолюция 63/78, принятая консенсусом на шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи, принимаются к сведению рекомендации двадцать восьмого совещания Консультативного комитета, которое прошло в Либревиле в мае.

В нем подтверждается, что Постоянный консультативный комитет призван осуществлять в Центральной Африке деятельность по восстановлению и укреплению доверия между государствами, входящими в его состав, включая принятие мер по укреплению доверия и ограничению вооружений. В нем также подтверждается большое значение программ разоружения и ограничения вооружений в Центральной Африке, осуществляемых государствами этого субрегиона при поддержке Организации

Объединенных Наций, Африканского союза и других международных партнеров.

В проекте резолюции приветствуется принятие 8 мая 2009 года государствами — членами Постоянного консультативного комитета кодекса поведения сил обороны и безопасности в Центральной Африке, а также отмечаются важные успехи, достигнутые государствами в разработке правового документа о контроле за стрелковым оружием и легкими вооружениями в Центральной Африке, и в нем содержится призыв к заинтересованным государствам внести финансовый вклад в осуществление «Сан-Томийской инициативы».

В проекте резолюции также приветствуется принятие Либревильского заявления, в котором к государствам — членам Комитета был обращен призыв вносить взносы в Целевой фонд для Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке на цели осуществления мер реагирования на озабоченности, выраженные сегодня утром в отношении вопросов финансирования.

В целях содействия этой важной инициативе государства Центральной Африки подтвердили поддержку предложения о сохранении секретариата Комитета и призывают к тесному сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций, включая Совет Безопасности и других партнеров и наблюдателей. В своем заявлении сегодня утром я забыл назвать этих партнеров. Я сделаю это сейчас для того, чтобы поблагодарить их, в особенности тех, кто внес огромный вклад в поддержку Ломейского бюро: Австрию, Францию, Германию, Нидерланды, Швейцарию, Того, Турцию, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Европейский союз, Международную организацию франкоязычных стран, Международную сеть действий по вопросам стрелкового оружия и Африканскую сеть по вопросам безопасности.

Кроме того, в проекте резолюции выражается признательность Генеральному секретарю за его поддержку усилий по активизации деятельности Постоянного консультативного комитета и содержится также адресованная ему просьба продолжать оказывать помощь, необходимую для обеспечения успеха его регулярных совещаний, проводимых два раза в год.

В заключение позвольте мне выразить искреннюю признательность тем делегациям, которые приняли участие в консультациях по проекту резолюции и согласились стать его соавторами, в надежде, что он будет принят в скором времени консенсусом в соответствии с уже прочно утвердившейся традицией.

Не могу не отметить также важную и неизменную поддержку компетентных служб Секретариата и Департамента по политическим вопросам, которые на протяжении всего процесса давали нам пояснения и оказывали помощь, когда мы обращались к ним с различными вопросами.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я предоставляю слово представителю Секретариата для представления проектов резолюций A/C.1/64/L.28, A/C.1/64/L.29 и A/C.1/64/L.30.

**Г-н Тарар** (Пакистан) (*говорит по-английски*): В 1993 году Комиссия Организации Объединенных Наций по разоружению признала, что региональные и глобальные подходы к разоружению и ограничению вооружений осуществляются параллельно и должны применяться в тандеме в целях содействия миру и безопасности. Это признание обусловлено тем фактом, что гонка вооружений, осуществляемая в результате региональной и субрегиональной нестабильности, сводит на нет международные усилия, направленные на содействие контролю над вооружениями и разоружению.

В то же время двусторонние усилия по укреплению доверия могут быть поставлены под угрозу в силу того, что одна или обе стороны за пределами региона могут выражать обеспокоенность. Поэтому эффективное разоружение в сфере оружия массового уничтожения и обычных вооружений и ограничение вооружений на глобальном уровне могут устранить такие препятствия. Разрешение споров на справедливой и равноправной основе должно быть в центре подобных усилий.

Однако следует помнить о том, что нельзя применять один и тот же подход ко всем ситуациям. Меры укрепления доверия, связанные с безопасностью на региональном уровне, должны разрабатываться с учетом конкретных потребностей различных регионов. Можно использовать обычные договоренности в отношении транспарентности, открытости и уменьшения опасности для создания основ конкретного контроля над вооружениями и разра-

ботки мер в области разоружения. Тем не менее, несмотря на региональные особенности и специфические двусторонние подходы, в конечном итоге необходимо добиваться укрепления регионального и международного мира и безопасности. Сохранение межгосударственного равновесия оборонных потенциалов на самом низком уровне вооружений должно являться целью контроля над вооружениями и региональных мер укрепления доверия, касающихся разоружения.

Львиная доля ответственности за это лежит на важных в военном отношении государствах, которые призваны играть ведущую роль в поощрении соглашений по укреплению регионального мира и безопасности. Более того, ликвидация наиболее дестабилизирующих военных потенциалов и устранение несбалансированности должны стать приоритетными задачами региональных соглашений в сфере разоружения и ограничения вооружений. Поставки современных видов оружия, в особенности в регионы напряженности, выдвигают необходимость расчета на ядерное сдерживание.

Меры укрепления доверия имеют важнейшее значение для создания благоприятных условий, однако они не являются самоцелью. Меры укрепления доверия должны сопровождаться основанными на Уставе усилиями по мирному урегулированию споров. Подобные усилия, которые в свою очередь будут сопровождаться конкретными мерами укрепления доверия, могут привести к ослаблению региональной напряженности, в результате чего будут созданы условия, в которых можно будет содействовать соглашениям в области разоружения и контроля над вооружениями.

Пакистан вновь представил проекты резолюций по вопросам регионального разоружения (A/C.1/64/L.28), контроля над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях (A/C.1/64/L.29) и мер укрепления доверия в региональном и субрегиональном контексте (A/C.1/64/L.30). В этих проектах резолюций признается важность региональных подходов к контролю над вооружениями, разоружению и укреплению доверия в интересах международного мира и стабильности и взаимной дополняемости региональных и глобальных подходов. Мы очень рассчитываем на то, что в этом году эти резолюции будут приняты Генеральной Ассамблеей путем консенсуса.

В своем собственном регионе Южной Азии Пакистан продолжает комплексный диалог, который охватывает меры укрепления доверия в отношении как ядерного оружия, так и обычных вооружений. Некоторые меры укрепления доверия уже осуществляются. К ним относятся установление «горячих линий» и заключение соглашений о предварительном уведомлении об испытаниях баллистических ракет и уменьшении опасности инцидентов, связанных с ядерным оружием. Вместе с тем мы считаем, что настало время для осуществления мер по уменьшению опасности, которые привели бы к ограничению гонки вооружений и откату от нее. В этой связи мы также предлагаем создать режим стратегического сдерживания для Южной Азии, который охватывал бы урегулирование конфликтов, меры сдерживания в ядерной и ракетной областях и поддержание равновесия в сфере обычных вооружений. Разрешение сохраняющихся споров в значительной степени облегчило бы достижение целей такого режима.

В различных регионах мира, включая Южную Азию, международное сообщество может содействовать миру и безопасности, во-первых, посредством поддержки и поощрения всеобъемлющего подхода к миру и безопасности; во-вторых, путем отказа от подрыва стратегической стабильности посредством создания ядерного паритета; в-третьих, путем отказа от наращивания дестабилизирующих систем оружия, которые могут нарушить равновесие в военной сфере и подстегнуть гонку вооружений; и, в-четвертых, посредством достижения реального прогресса в направлении контроля над вооружениями на глобальном уровне, который может стать предвестником существенных мер по ограничению вооружений на региональном уровне.

**Г-жа Санчес Кинтеро** (Куба) (*говорит по-испански*): В контексте данного вопроса моя делегация хотела бы обратиться к конкретной проблеме, которая создает серьезную угрозу региональному миру и безопасности наших стран Юга. Хорошо известно, что все страны Латинской Америки являются жертвами политической и экономической интервенции и агрессии. Для Кубы новая агрессивная заинтересованность Соединенных Штатов в создании новых военных баз в Латинской Америке и их решение восстановить присутствие своего Четвертого флота в нашем регионе вызывают крайне серьезную обеспокоенность. Это — прямая и неоправданная

угроза суверенитету и целостности народов американского континента.

Иностранные военные базы не представляют и не могут представлять собой вклад в укрепление мира и безопасности государств. Многие из них созданы вопреки воле народов и правительств наших стран. Исторический опыт показывает, что они служат главным инструментом для совершения актов агрессии, враждебных актов и подрывной деятельности в отношении наших стран и соседей, разжигания войн и конфронтации между соседними странами. Эта военная мощь не отвечает глобальным потребностям; она служит интересам экономической системы, которая навязывается мировому сообществу.

Как мы отмечали ранее, затраты на вооружения удвоились за последние 10 лет. В настоящее время это самая процветающая индустрия в мире. Самые современные достижения науки и техники используются для разработки оружия, которое в настоящее время включает не только тысячи ядерных боеголовок или разрушительный потенциал современных обычных вооружений, но и дистанционно управляемые беспилотные самолеты. Утверждается, что военные базы в Латинской Америке необходимы для ведения совместной борьбы с оборотом наркотиков, терроризмом, незаконной торговлей оружием, незаконной иммиграцией, обладанием оружием массового уничтожения, националистским экспансионизмом и стихийными бедствиями.

Присутствие на всех континентах и во всех океанах такого количества иностранной военной мощи является источником обеспокоенности для наших народов, независимо от того, какое у них правительство или союзнические отношения. Наличие столь разветвленной сети военных баз, присутствие такого числа авианосцев, ядерных подводных лодок, современных военных кораблей и боевых самолетов, на борту которых находятся все виды оружия и сотни тысяч военнослужащих, вынуждают нас задуматься о том, на какую безопасность мы можем рассчитывать в сегодняшнем мире.

Историю невозможно уничтожить, и мы не можем игнорировать угрозу и печальные последствия для наших регионов Юга разработки программ военной экспансии, которые идут вразрез с независимостью и суверенитетом наших стран. Сегодня, когда настало время для перемен, необходимо при-

нять практические меры и продемонстрировать политическую волю для того, чтобы положить конец ничем не сдерживаемой военной мощи и распространению ее шупалец на наши страны. Если мы стремимся внести реальный вклад в дело укрепления международного мира и безопасности, то из стран Латинской Америки и Карибского бассейна необходимо вывести все военные базы, включая иностранную военную базу в Гуантанамо, которая является кубинской территорией, незаконно оккупированной вопреки воле народа нашей страны.

**Г-н Исмаил-заде** (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Азербайджан присоединяется к другим делегациям и также поздравляет Вас, г-н Председатель, по случаю Вашего избрания на пост Председателя Первого комитета. Мы также поздравляем и других членов Бюро с их заслуженным избранием.

Республика Азербайджан придает большую важность совместным усилиям, нацеленным на решение региональных и глобальных проблем с особым упором на обеспечение региональной безопасности, борьбу с терроризмом, нераспространение оружия массового уничтожения и обеспечение энергетической безопасности. Мы решительно выступаем за сохранение нашего региона свободным от оружия массового уничтожения.

Безопасность каждого государства и, в более широком контексте, мир и безопасность на международном и региональном уровнях зависят от того, соблюдают ли государства нормы и принципы международного права и используют ли они их в качестве инструмента для формирования и определения своей внешней политики и политики в области безопасности. К сожалению, из контекста международных и региональных взаимоотношений пока еще не устранено противоправное применение силы. Во многих частях планеты гражданское население по сей день страдает от явного невыполнения отдельными государствами их элементарных и непреложных обязанностей. Вооруженные конфликты, военная агрессия и иностранная оккупация, в ходе которых совершаются тягчайшие международные преступления, являются в нашей истории последнего времени лишь несколькими наглядными примерами жестоких последствий несоблюдения отдельными государствами норм и принципов международного права.

Региональное разоружение и безопасность выполняют жизненно важную роль в деле установления мира в ситуациях конфликтов. Неурегулированные же конфликты, к сожалению, во многих случаях способствуют концентрации в их зонах не поддающегося контролю количества вооружений и создают там плодородную почву для транснациональной организованной преступности и другой противозаконной деятельности.

Наглядным примером неправомерных действий в плане соблюдения норм и принципов международного права является продолжающийся почти два десятилетия и остающийся неурегулированным конфликт между Арменией и Азербайджаном из-за Нагорного Карабаха — конфликт, который также создает серьезную угрозу международному и региональному миру и безопасности. В результате совершенной Арменией агрессии оккупированной оказалась почти пятая часть территории Азербайджана и около миллиона азербайджанцев превратились в перемещенных внутри страны лиц или беженцев. В ходе этого конфликта совершаются тягчайшие международные правонарушения, в том числе военные преступления, преступления против человечности и геноцид.

Армения интенсивно наращивает в районе Нагорного Карабаха и в других оккупированных территориях Азербайджана свои военные присутствие и потенциал. Имеющиеся в распоряжении данные указывают на то, что с начала оккупации число единиц оружия, либо недосчитывающихся, либо вышедших из-под контроля, на этих территориях постоянно растет. Армения скрывает на оккупируемых ею территориях до 316 танков, 324 боевые бронированные машины и 322 артиллерийских установок. Если это количество боевой техники сопоставить с максимальными уровнями запасов вооружений Армении, то становится очевидным, что она превысила свой потолок более чем вдвое, тем самым значительно изменив военный баланс в регионе в свою пользу.

В результате на оккупированных территориях Азербайджана накапливается значительное количество ограниченной договорными обязательствами, но не поддающейся учету боевой техники. Эти территории дают Армении возможность использовать ремонтные мастерские и, более того, переводить туда и укрывать от сообщества участников Договора об обычных вооруженных силах в Европе

(ДОВСЕ) ограниченную этим Договором боевую технику. Это создает угрозу не только национальной безопасности Азербайджана, но и стабильному развитию всего региона.

В такой обстановке весьма озадачивает то, что заявления армянских должностных лиц изобилуют нацеленными против Азербайджана обвинениями в его якобы милитаристских намерениях и в раскручивании им гонки вооружений. Армяне раздувают истерию по поводу быстрого развития Азербайджана.

Армения также обвиняет Азербайджан в наращивании им своего военного бюджета и в нарушениях им норм, ограничивающих его вооружения. Однако при этом она не упоминает о том, что ежегодные оборонные расходы Азербайджана по-прежнему растут пропорционально общему увеличению бюджета, что Азербайджан по-прежнему расходует на свою армию значительно меньшую в процентном отношении часть своего валового национального продукта (ВВП), чем Армения, и что численность вооруженных сил Азербайджана пропорциональна численности его населения, размерам его территории и протяженности его границ и остается меньше численности армянских сил. Военный бюджет Армении составляет по отношению к ее ВВП 3,86 процента, в то время как Азербайджана — 3,26 процента. Кроме того, сравнительный анализ показывает, что в плане численности военнослужащих и количества вооружений по отношению к численности населения Армения милитаризована в более крупных масштабах.

Нам понятна истинная причина искажения Арменией фактов, которая наблюдается на всех международных форумах. Преследуемая ею цель состоит в том, чтобы создать дымовую завесу для своих намерений на оккупированных территориях и выиграть время. Армения также умалчивает тот факт, что механизмы контроля над вооружениями не действуют на оккупированных территориях Азербайджана и что она размещает на этих территориях не поддающееся международному контролю значительное количество вооружений и боеприпасов.

Даже несмотря на то, что Азербайджан находится в состоянии войны и что часть его территории оккупирована, мы продолжаем выполнять свои обязательства по ДОВСЕ. Азербайджан сократил и

уничтожил за последние пять лет более 150 единиц ограничиваемых этим Договором боевой техники и вооружений, с тем чтобы их количество оставалось в определенных ташкентским соглашением пределах.

Проводимая Азербайджаном стратегия нацелена на то, чтобы добиться освобождения всех оккупированных территорий и тем самым восстановить территориальную целостность государства, вернуть в родные места насильно перемещенное оттуда население и установить в Нагорно-Карабахском районе Азербайджана и на всем Южном Кавказе прочный мир и стабильность.

**Г-жа Ансидей** (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Мы с удовлетворением отмечаем включение в повестку дня Первого комитета на шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи темы, касающейся регионального разоружения и безопасности.

Боливарианская Республика Венесуэла, г-н Председатель, расположена в регионе, к которому относится и Ваша страна, Уругвай, — в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна. Это регион, располагающий огромным экономическим, социальным и культурным потенциалом. В прошлом веке наши страны отвернулись друг от друга, лишены политической воли добиваться идеала интеграции, за который ратовал наш освободитель Симон Боливар. Создание Организации американских государств не оправдало ожиданий. Оно, тем не менее, привнесло существенные изменения, хотя и очень медленными темпами, породив доверие и сблизив государственные учреждения наших стран.

Другим важным шагом в этом направлении стало создание Группы Рио, которая сама по себе стала своего рода филиалом Контадорской группы, одним из членов-основателей которой была Венесуэла. Контадорское движение открыло новые возможности для сотрудничества и диалога между латиноамериканскими странами, которые были истощены конфликтами, спровоцированными внешними субъектами с гегемонистскими устремлениями.

В настоящее время наш регион переживает исторические, революционные преобразования, приносящие достоинство в повседневную жизнь наших людей и активно способствующие повышению в странах Латинской Америки и Карибского бассейна осознания необходимости интеграции. Правитель-

ство Боливарианской Республики Венесуэла вместе с братскими странами Южной Америки, Карибского бассейна и Центральной Америки создает новые и более прочные возможности и механизмы для координации и диалога. Они в значительной мере способствуют укреплению сетей плодотворного братского сотрудничества, солидарности и дружбы между нашими народами. В их числе Союз южноамериканских наций, «Петрокарибе» и Боливарианская альтернатива для стран Американского континента. Отметим, что такое углубленное осознание единства наших государственных институтов и народов позволило Латинской Америке добиться в начале тысячелетия в кратчайшие сроки прогресса в создании южноамериканского союза.

Именно в таком контексте на свет появился Южноамериканский совет обороны. Его общая цель заключается в консолидации нашего региона в качестве такой зоны мира, которая способствует миру во всем мире, созданию южноамериканской оборонной индивидуальности и укреплению регионального сотрудничества в сфере обороны. Достижение всех этих целей будет осуществляться с помощью механизма для заблаговременных консультаций, обмена информацией и оценки рисков в ситуациях, представляющих угрозу миру в наших странах.

Для Боливарианской Республики Венесуэла одним из приоритетов являются региональная безопасность и стабильность. Уважение принципов суверенитета, территориальной целостности и политической независимости является одним из самых главных приоритетов Венесуэлы в области региональной безопасности. Особое значение имеет невмешательство в наши региональные дела.

Главы государств нашего региона объявили регион Южной Америки зоной мира, где мы отвергаем применение силы в отношениях между государствами региона. В этой связи мы отмечаем прошедшее недавно в Барилоше, Аргентина, совещание, на котором был подтвержден статус зоны мира и было заявлено, что присутствие иностранных вооруженных сил в регионе, со средствами и ресурсами для выполнения своих собственных задач, не должно угрожать суверенитету и целостности наших государств. Это совещание продемонстрировало привилегированную роль связи и сотрудничества между государствами Южной Америки в качестве

естественных средств устранения разногласий и принятия мер укрепления доверия.

Тем не менее наша делегация признает, что этого недостаточно в отношении присутствия иностранных держав, тем более крупнейшей в мире военной державы и арсенала. Это присутствие порождает недоверие и создает обстановку напряженности между государствами региона до такой степени, что моя страна ощущает непосредственную угрозу из-за создания семи военных баз Соединенных Штатов в Колумбии, в очень большой степени вопреки дипломатическим усилиям других стран региона по предотвращению такой потери прерогативы.

Статистика показывает, что регион Латинской Америки и Карибского бассейна имеет один из самых низких уровней военных расходов в мире. Тем не менее недавние закупки нескольких государств региона в целях обновления запасов обычных вооружений были представлены общественному международному мнению как гонка вооружений или чрезмерные военные расходы. Поэтому мы продолжаем поддерживать меры укрепления доверия в качестве инструментов содействия сотрудничеству и взаимопониманию между государствами. Мы также признаем, что они должны быть гибкими, с тем чтобы соответствовать реалиям каждой ситуации, а реалии нашего региона меняются.

В заключение наша делегация подтверждает свою полную приверженность созданию более безопасного и мирного мира и заявляет, что нашим центральным догматом должно быть соблюдение принципов международного права и Устава Организации Объединенных Наций.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово предоставляется Исполнительному секретарю Регионального центра по стрелковому оружию и легким вооружениям.

**Г-н Сан** (Региональный центр по стрелковому оружию и легким вооружениям) (*говорит по-английски*): Прежде всего, от имени Регионального центра по стрелковому оружию и легким вооружениям (РЦСО), я хочу присоединиться к представителям, которые выступали до меня, и поздравить Вас, г-н Председатель, с Вашим избранием на пост руководителя настоящего Комитета во время нынешней сессии Генеральной Ассамблеи.

Разоружение остается необходимым инструментом для содействия созданию безопасной обстановки, благоприятной для развития человека, согласно букве и духу Устава Организации Объединенных Наций. Действительно, вопросы контроля над вооружениями и разоружения являются важнейшими для мира и безопасности в Африке и во всем мире.

РЦСО работает в тесном сотрудничестве с Региональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, поддерживая усилия по наращиванию потенциала стран для осуществления эффективного разоружения. Кроме того, РЦСО сотрудничает с другими международными и региональными органами в целях закрепления достигнутых успехов в деле установления контроля над проблемой стрелкового оружия на этом континенте. В партнерстве с Управлением Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения РЦСО организовал совещание по итогам третьего созываемого раз в два года Совещания государств по стрелковому оружию в Кигали, Руанда, в котором приняли участие представители государств района Великих озер, Африканского Рога и Сообщества по вопросам развития стран юга Африки.

Государства — участники РЦСО продолжают принимать меры как внутри своих стран, так и сообща за их пределами, — в целях контролирования количества оружия, находящегося у посторонних субъектов. Поэтому позвольте мне привести примеры из опыта некоторых наших государств-участников.

С помощью финансирования со стороны Программы развития Организации Объединенных Наций Национальный координационный центр Бурунди по контролю над стрелковым оружием и управлению им осуществляет проект по повышению уровня информированности гражданского населения в целях ускорения осуществления программы разоружения и борьбы с распространением стрелкового оружия и легких вооружений. Соответствующие программы информирования общественности для повышения уровня добровольной сдачи незаконного оружия проводятся с большим успехом. Многие граждане приходят сейчас в центры сбора для того, чтобы сдать оружие, приобретенное в период конфликта в Бурунди.

В Кении президент Мваи Кибакви недавно издал указ, предписывающий подчиненным ему вооруженным силам разоружать гражданских лиц, незаконно владеющих оружием, и призывающий граждан, имеющих во владении такое оружие, сдавать его во избежание судебного преследования. Хотя в районах, наиболее пострадавших от большого количества огнестрельного оружия, периодически проводятся мероприятия по разоружению, недавно возникла необходимость уделить первоочередное внимание усилиям по разоружению в свете растущего количества стрелкового оружия, поступающего в страну из соседних государств, находящихся в состоянии конфликта.

В Руанде правительство, стремясь избавиться от находящегося в незаконном владении оружия, признает одним из приоритетов разоружение комбатантов, возвращающихся из Демократической Республики Конго. Кроме того, жителей, которые могут владеть незаконным оружием, призывают сдать его или сообщить об этом правоприменительным органам. Взамен правительство поощряет приносящие доход виды деятельности ввиду того, что вооруженное насилие препятствует и мешает устойчивому развитию, и при этом одновременно нищета повышает вероятность вооруженного насилия.

В Демократической Республике Конго Национальный координационный центр по контролю над стрелковым оружием и управлению им тесно сотрудничает с одной национальной неправительственной организацией в сборе сдаваемого гражданами оружия. Проводятся информационно-пропагандистские семинары для лучшего понимания мероприятий по разоружению, проводимых в тех частях страны, которые серьезно пострадали от большого количества незаконного оружия.

Сомали много лет страдает от продолжающегося насилия и нестабильности. Сейчас вновь зародилась надежда, что окончательное примирение уже близко. В начале этого года при международной поддержке в Джибути было сформировано правительство единства, с последующим переездом всех его учреждений в столицу, Могадишо. Тем не менее существование приблизительно 60 000 боевиков сдерживает усилия по государственному строительству и требует осуществления всеобъемлющей программы разоружения, демобилизации и реинтеграции. Поэтому необходимо, чтобы международное сообщество поддержало Сомали в этом отношении.

Судан создал комиссии по разоружению как для Севера, так и для Юга. Два этих органа координируют разоружение среди граждан и бывших комбатантов в двух частях страны с целью изъятия оружия, оставшегося в незаконном владении граждан после окончания войны, продолжавшейся 21 год. В Судане проблема разоружения велика. Тем не менее правительство прилагает неустанные усилия по регулированию количества незаконного оружия у граждан.

Правительство Уганды проводит уничтожение большого количества разнообразного стрелкового оружия и легких вооружений, боеприпасов и неразорвавшихся боезарядов для обеспечения того, чтобы они не попали в незаконное обращение. В одном из регионов, наиболее пострадавшем от проблемы стрелкового оружия, правительство осуществляет программу разоружения и развития. Эта программа является всеобъемлющим планом, в котором основное внимание уделяется ряду вопросов, влияющих на наличие стрелкового оружия и доступ к нему.

При финансировании со стороны японского правительства РЦСО будет оказывать дальнейшую поддержку государствам-членам путем наращивания их потенциала по осуществлению разоружения. С помощью рассчитанного на один год проекта по повышению уровня безопасности в районе Великих озер и на Африканском Роге путем предотвращения распространения незаконного стрелкового оружия на основе практического разоружения государства-члены получают возможности проведения подготовки в области разоружения и управления запасами, включая создание и ведение баз данных стрелкового оружия для эффективного учета.

РЦСО участвует также в других мерах по регулированию проблемы стрелкового оружия в своих государствах-участниках. Каждому государству-участнику мы передали в дар две установки для облегчения маркировки оружия, находящегося в законном владении. Эти установки были приобретены за счет средств правительства Соединенных Штатов и правительства Германии по линии партнерства между Восточноафриканским сообществом и Германским агентством по техническому сотрудничеству. Маркировка оружия производится в соответствии с требованиями Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и Найробийского

протокола о предотвращении распространения, регулировании и сокращении стрелкового оружия и легких вооружений в районе Великих озер и на Африканском Роге. Маркировка позволит повысить эффективность усилий по управлению запасами и облегчить отслеживание оружия.

И, наконец, РЦСО оказал поддержку семи странам в разработке их национальных планов действий по контролю над стрелковым оружием и управлению его запасами. Вот уже несколько лет у Кении, Уганды и Танзании имеются свои планы, и их осуществление идет полным ходом. Руанда и Бурунди завершили свой процесс разработки планов за один год и сейчас приступают к его осуществлению. В настоящее время обсуждается проект документа в Джибути. Национальная группа осуществляет обзор Эритрейского документа. Эфиопия — следующая страна, которая будет заниматься разработкой национального плана. Эти стратегии, наряду с решением других вопросов, связанных со стрелковым оружием, будут использоваться странами в качестве руководящих принципов при проведении мероприятий по разоружению.

РЦСО хотел бы поблагодарить государства-члены за их поддержку, особенно правительство Кении за размещение у себя Секретариата и правительства Соединенного Королевства и Германии через партнерские связи с Германским агентством по техническому сотрудничеству, правительства Нидерландов, Норвегии, Соединенных Штатов Америки, Японии, Бельгии и Канады, а также Программу развития Организации Объединенных Наций за деятельность по линии фондов для борьбы с распространением незаконного стрелкового оружия в районе Великих озер, на Африканском Роге и в граничащих с ними государствах.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Мы заслушали итоговое заявление по региональному разоружению и безопасности. Сейчас мы приступим к тематическому обсуждению вопроса о механизме разоружения, начиная с обсуждения в группах.

Я хотел бы поприветствовать членов нашей сегодняшней дискуссионной группы: Председателя Конференции по разоружению Его Превосходительство г-на Кристиана Штрохала; Председателя Комиссии по разоружению Его Превосходительство г-на Анджея Товпика; Председателя Консультативного совета по вопросам разоружения г-жу Кароли-

ну Эрнандес и Директора Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения г-жу Терезу Хитченс.

Как всегда я прошу членов нашей дискуссионной группы ограничить продолжительность выступлений десятью — пятнадцатью минутами. К сожалению, сегодня мы сможем заслушать лишь одно выступление, поскольку, как я сообщил ранее, в 12 ч. 30 м. состоится церемония присуждения стипендий по разоружению.

Прежде чем предоставить слово первому члену нашей дискуссионной группы, я объявляю перерыв в заседании, с тем чтобы продолжить наши обсуждения в неофициальной обстановке.

*Заседание прерывается в 12 ч. 20 м. и возобновляется в 12 ч. 35 м.*

**Председатель** (*говорит по-испански*): Два представителя попросили слова для выступления в осуществление права на ответ. Поскольку сегодня это единственное заседание, то слово для выступления в осуществление права на ответ следовало бы предоставить, согласно существующим правилам, в конце заседания. Я хочу предложить, с согласия представителей, предоставить право на ответ до того, как мы приступим к церемонии вручения стипендий в области разоружения, которая пройдет в неофициальном формате и на время проведения которой в данном заседании будет объявлен перерыв. Если не будет возражений, я предоставляю сейчас слово представителям, которые пожелали выступить в осуществление права на ответ.

**Г-н Гегечкори** (Грузия) (*говорит по-английски*): Мы хотели бы ответить на заявление, с которым ранее сегодня выступил представитель Российской Федерации и в котором он упоминал события августа 2008 года.

С чем мы не можем не согласиться, так это с общей оценкой произошедших событий, и здесь мы солидарны с делегацией России — это, несомненно, была агрессия. Но в отношении всех других аспектов выступления мы должны заявить, что они просто не имеют ничего общего с действительностью. Общеизвестно, что одним суверенным государством была совершена агрессия в отношении другого суверенного государства — а именно Российской Федерацией в отношении Грузии. Поскольку все факты и данные показывают, что агрессия не нача-

лась 8 августа 2008 года, а была длительным и хорошо подготовленным процессом, который достиг точки вооруженного конфликта в августе прошлого года.

Здесь, как обычно, мы вновь стали свидетелями попытки Российской Федерации исказить факты. В этой связи я хотел бы сослаться на доклад независимой миссии по установлению фактов — на так называемый доклад Тальявини. Я очень внимательно прочитал доклад и не смог найти в нем ничего, чтобы оправдать выдвинутые Россией в адрес Грузии обвинения в агрессии в отношении части ее территории. Поэтому я хотел бы посоветовать российской делегации очень внимательно перечитать доклад, тщательно изучить его и сделать соответствующие выводы.

И наоборот, все данные и факты, которые приводятся в докладе, подтверждают другое толкование событий, которые произошли в августе прошлого года. В частности, в докладе четко говорится о том, что события 7 и 8 августа были лишь одним эпизодом в целой цепочке провокаций, прежде всего с российской стороны. В докладе подтверждается, что имела место этническая чистка против грузин и что российские обвинения в геноциде являются полной чепухой. В докладе также раскрываются незаконные действия России в период, который привел к войне, и подтверждается, что Россия нарушила международное право, совершив нападение на Грузию. Поэтому, целиком и полностью в докладе говорится о вторжении одной страны на территорию другой суверенной и соседней страны.

Мы могли также сделать и другие выводы о том, что безответственные, халатные, неприемлемые и несоразмерные действия нашего северного соседа на грузинской территории привели к жертвам и обострения ситуации до уровня военного конфликта и войны. Давайте не будем забывать о том, что именно Российская Федерация вторглась на территорию суверенной страны — Грузии, а не наоборот.

Кроме того, в заключение, я хотел бы прокомментировать другие ссылки моего российского коллеги на предложения о новой европейской архитектуре безопасности. Делегация Грузии принимала участие в этом процессе, который начался в Корфу (Греция) в начале этого года. Мы также считаем, что налицо очевидная необходимость улучшить ев-

ропейскую архитектуру безопасности, однако единственная причина этого состоит в том, что некоторые страны по-прежнему не выполняют взятые на себя ранее обязательства и обязанности. Это было также подтверждено подавляющим большинством делегаций, присутствующих на конференции Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, которая проводилась на уровне министров в Корфу.

Таким образом, мы еще раз призываем наших российских коллег отказаться от попыток искажения исторических фактов и выполнять свои обязательства по международному праву.

**Г-н Васильев** (Российская Федерация): Я хотел бы сделать одно замечание по порядку ведения нашего заседания. Как мне представлялось, мы уже завершили обсуждение проблематики регионального разоружения, перешли к другому вопросу и выслушали двух выступающих по данному вопросу. Поэтому мне бы хотелось через Вас обратиться к Секретариату Организации Объединенных Наций и к секретариату Комитета более внимательно соблюдать правила процедуры нашего заседания.

Что касается существа выступления представителя Грузии, я также соглашусь с ним в одной мысли о том, что тот, кто хочет ознакомиться с причинами и последствиями того, кто начал агрессию, может ознакомиться с докладом независимой миссии по расследованию причин конфликта в Закавказье, которую возглавляла Хайди Тальявини и которая была создана по решению Европейского союза. В докладе содержится более тысячи страниц фактологического материала, и я думаю, что каждый из нас сидящих в этом зале и вне его могут сделать свои выводы и свои заключения. Думаю, что они не будут совпадать с теми оценками, которые мы только что услышали от представителя Грузии.

В заключение я хотел бы призвать всех нас сохранять ту позитивную атмосферу и конструктивную обстановку, которая складывается в ходе нынешней, текущей сессии Первого комитета. Учитывая приближающееся обеденное время, я хотел бы пожелать приятного аппетита всем делегациям, включая делегацию Грузии.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Прежде чем продолжить нашу работу, я хотел бы напомнить делегациям о том, что в соответствии с правилами процедуры право на ответ должно предоставляться

в конце каждого заседания. Таким образом, просьбы о предоставлении слова в порядке осуществления права на ответ должны удовлетворяться в конце заседания, на котором они прозвучали.

Однако поскольку сейчас мы собираемся начать церемонию вручения свидетельств о присуждении стипендии Организации Объединенных Наций по разоружению, буквально несколько минут назад я проконсультировался с представителями, разумеется, с их согласия, относительно целесообразности предоставления права на ответ до того, как перейти к этой церемонии, с учетом того, что церемония будет проводиться не в рамках официального заседания нашего Комитета, а неофициально, и что через несколько минут закончат работу устные переводчики, что не помешает нам продолжить церемонию присуждения стипендий, но создаст трудности для выступающих представителей. На основании общей договоренности мы предоставили право на ответ до начала церемонии. Я хотел бы еще раз поблагодарить представителей за их понимание и сотрудничество.

Сейчас мы начинаем особое для всех нас мероприятие. Как я уже объявлял ранее, сейчас состоится церемония представления лауреатов стипендий Организации Объединенных Наций в области разоружения за 2009 год. Я хотел бы просить все делегации оставаться на своих местах во время проведения этой церемонии, с тем чтобы поздравить и воодушевить наших молодых коллег. Устный перевод будет обеспечен по меньшей мере в ходе первой части церемонии.

Сейчас я объявляю перерыв в заседании для проведения этой церемонии в неофициальной обстановке.

*Заседание прерывается в 12 ч. 50 м. и возобновляется в 13 ч. 05 м.*

**Председатель** (*говорит по-испански*): На этом мы завершаем нашу работу сегодня утром.

*Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.*